

TRACK 08

……ん、にゃ…何…？何ですか…？

……嗯，喵……什么……？什么事……？

……ん～？

…唔？

…はい…おはよう…ございましゅ…

…是的…早上好…

…あれ…私…どうして自分の部屋に…？

…咦…我为什么…在我的房间里…？

確か、昨日は一緒に寝て…

我确定我们昨晚睡在一起……

…あ、そっか…その後…

…哦，原来如此…那么…

…はあっ…すいません

…啊…对不起

部屋まで運んで貰ったあげく…起こして貰って

你把我抱到房间后就叫醒了我。

…可愛い寝顔でチャラって…

……这个费用是带着可爱的睡脸的……

はあ…相変わらずです、義兄さんは…

哈哈……义兄你还是老样子啊……

……んしょ、今起きますから…少し待ってて—

……喂，我这就起床……稍等一下——

一つあっ…!?

——啊啊……!?

…な、何です?

……什、什么事?

…いえ、別に? な、何でも…ないですよ?

……没，没什么? 没什么……没什么，明白吗?

…あ、慌てて…ないです

…哦，我不着急……

隠す様な物だって…何も

没什么可隐瞒的…

…けど…

…但…

…ちょ、ちょっとだけ…部屋から出て貰いたいなあとは…

…就一会儿……我希望你能离开房间……

っ…なっ…!?

啥……?

…お、おねしょじゃっ! い、いくつだと思ってるんですか!

……这才不是尿床呢! 你以为你多大了?!

…っ、ち、違うけど…見られたら困るというか…

……不，不是这样的……要是被人看见的话，可就麻烦了……

…だから、部屋から出て…

那么，离开房间吧……

…あ、あっ…や、布団めくっちゃ—
……啊啊……等一下，你翻过被子了——

—あ
-啊

…え、えっと…これは…その…
…嗯，好吧…这是…好吧…

…違います
…不。

…このワイシャツは…私の…
…这件衬衫…是我的…

…そうです
…这是正确的

間違って買ったんです…男物の…
我错误地购买了它……是男士的……

…だ、だから…その…
…那么…那是…

…そんなに顔…寄せないで下さい…
…请不要离我这么近…

…んえ…？約束…？
……啥……？约定……？

…正直に、言わないと…？
…你必须诚实……对吧？

…その、それって…昨日、の？

…嗯，那是…昨天吗？

…そんな言い方…ズル、です…

…这是作弊…

…う、嘘…です

…呃，那是谎言……

…本当は…義兄さんの…

…其实…我义兄的…

…洗濯機の中にあっただの…お借りしました…

…它在洗衣机里…我借了它…

…い、言いました、よ？

……我、我跟你说过吧？

…だ、だから…その…

…那么…那是…

…して、下さい…

…请…

…約束の…

…答应了……

…な、何で…舌まで入れるんですか…

……为、为什么……你还要把舌头伸进去……

…そこまでしろなんて…言っていないです

…我没叫你走那么远……

…えっち…

…色情…

…盗んだ罰って…

偷窃的惩罚是…

…むう、良いじゃないですか、減るものじゃないし

……嗯，这样不是很好吗？又不是用完的东西。

だってこれ…義兄さんの匂いがして

因为这……闻起来像我义兄。

着てると…抱きしめられてる気がするから…

当我戴上它的时候，我感觉自己像被拥抱了一样……

…安心して寝られるんです

……我可以安心睡觉了。

…それに…雑誌で見たから…

…而且…我在杂志上看到了它…

こういう、彼シャツ姿は…男の人が喜ぶって…

我听说男人们喜欢看到我穿这样的男友衬衫……

…義兄さんは…喜んでくれないんですか？

…你的义兄…不会高兴吗？

…そう、ですか…♡可愛すぎるのは罪、ですか…♡

…这样啊…♡ 太可爱也是一种罪过吗…♡

…んへへっ…♡

…呵呵…♡

じゃあ…これからも偶に…

那么...从现在开始...有时...

…んえ、駄目？どうして？

……啊？不？为什么？

…いや、浮気って…あの…

……不，作弊……嗯……

…自分の服に対抗心燃やさないで下さいよ…もう

…请不要拿自己的衣服来跟人争气…

…ふふ♪

…呵呵……

…でも

…但

…それって…あれですか？

…那是…那嗎？

…いわゆる…やきもちって奴ですか？

……这就是所谓的……嫉妒吗？

…んふふ、いえ…別に？悪いなんて言ってないですよ？

……呵呵，没……没什么？我没说什么坏话啊。

…むしろ、嬉しいです♪

…我其实很高兴。

義兄さんも可愛い所、あるんですね♪

你义兄也有可爱的一面啊♪

…からかってないです♪

…我没开玩笑♪

じゃあ、これからは…

那么，从现在开始……

…義兄さんが、いっぱい抱きしめて下さいね？

……义兄，请多抱抱我，好吗？

…くふふ♡

…哈哈♡

あ…そう言えば、今日って…バイトは？

哦…这让我想起来了…你今天工作吗？

少し遅く…そうですか

有点晚了…对吧？

…では

…所以

今日の夕飯は…私に任せてくれませんか？

你介意让我负责今晚的晚餐吗？

あ、あれから…少しずつ練習してて…

啊，从那以后…我就一点一点地练习了…

多少は…上手になったと思うんです

我认为我已经好一些了。

…はい、卵焼きと…

…是的，煎蛋卷……

…ミネストローネ

…蔬菜通心粉汤

…義兄さんの好物ですから

...因为这是我义兄最喜欢的。

だから…その、夜は…私が作りたいなって…

所以…那天晚上…我想做到…

…食べて、貰えますか？

.....可以吃嗎？

いや、毎日は流石に…

嗯，每天都有点…

パパもママも、明日帰ってくるじゃないですか…

爸爸妈妈明天就回来吧？

…もう、そう落ち込まないで下さい

...请不要这么沮丧。

…いない時なら…

…当他们不在的时候……

作ってあげますから…ね？

我会为你做的…可以吗？

…ふふ♪

…呵呵。

…ん…そろそろ時間ですか？

...嗯...是时候了吗？

それじゃ…

那么…

…ん？

……嗯？

…愛してくれるのは嬉しいですけど…

我很高兴你爱我，但是……

…言い直してください

…请重新表述

…今、雅夜子って言いましたよね？

……你刚才说的是 Miyako 吧？

…なんで、みゃーこって呼んでくれないんですか

……你为什么 not 叫我 Myaako？

…はあ…義兄さんは分かってないです

……哈哈……我义兄不明白。

…何で今更、ちゃんと言うんですか…

……为什么现在才好好地告诉我？

…嫌だなんて、一言も言ってませんよ

..我从未说过我不喜欢它。

…はあ、そうでした…義兄さんはそういう人でした

……啊，对啊……我的义兄就是这样的人。

…愛情表現って言った癖に…

…你说这是表达爱意……

…ばか

…笨蛋

…ふーんだ

…不…

嫌です、許しません…

我不喜欢，我不允许……

…嫌いです

…我恨它

いつだって、口を開けば軽口みたいに口説いてきて

只要你一开口，就开始跟我调情，就像在开玩笑一样

所構わず好意を伝えてくる癖に…

无论走到哪里，他总是表达他的爱意……

…肝心な所は、やっぱり鈍感なまま…

…重要的是，你仍然不敏感……

…そんな義兄さんなんて嫌いです… ♪

…我讨厌这样的义兄… ♪

だ〜い嫌いですっ

我真的很恨你。

…バーカ、べ〜だ ♪

…你白痴.. ♪

…ふふ

…呵呵……

…だから

…所以..

…許して欲しかったら…帰りは寄り道しないで下さい

…如果你想让我原谅你……回家的路上就不要绕路。

…はい、義兄さんの為に頑張りますから…

…是的、我会尽我所能为我的义兄……

……うん、約束♡

…是的，我向你保证♡

…待ってますから…

…我会等待…

…早く帰って来て下さいね…義兄さん…♡

…义兄快回来吧…♡

…えへへ♡

…呵呵♡